

EL PABELLON ESPAÑOL

Director.—Ceferino Alvarez Iturriz.



Año I

SAN JOSÉ, DOMINGO 3 DE NOVIEMBRE DE 1895

N.º 3

CUESTE LO QUE CUESTE.

En la serie de incidentes y fases que va dando de sí la campaña de Cuba, hemos llegado al punto decisivo en que España ha de extremar su sacrificio.

Días dolorosos en verdad los presentes. En el ambiente público flotan los ecos de dolor de muchos hogares de los que salió ó va á salir para la isla disputada el jefe de la familia que lo ampara y honra, el hijo queridísimo que lo alegra y anima. Tras la seca y dura disposición oficial que llama á las filas del ejército más hombres y los envía á los barcos de la Trasatlántica, aparecen miles de caras entristecidas, muchos rostros con lágrimas, dulces esperanzas de dicha truncadas. El espectáculo moral de un pueblo en guerra es espantoso.

Pero España dejaría de ser España si el llanto, enturbiando nuestros ojos, no nos permitiera ver la realidad. Los dolores y las tristezas sólo perturban el cumplimiento del deber en los pueblos débiles y apocados, no en las razas vigorosas y enérgicas, para las que la mayor desdicha concebible es dejar abandonados sus derechos y su fama.

En esta época de lamentable decadencia y de odioso egoísmo en que parece ridícula la abnegación é imbecil soñador el abnegado, se destaca la presente conducta de España como ejemplo inverosímil y admirable. Ofensa grave infiere á los españoles quien pregunta si "podrán hacer todo lo que se les pide para acabar la guerra."—Fuera igual preguntarles qué podrán hacer mientras existan.

Si es necesario que vayan á Cuba 150,000 hombres, irán, y cuanto más graves sean las circunstancias, más fácilmente serán reclutados.

Para quien piense en español no es concebible la idea de que por falta de esfuerzo hayamos de renunciar á lo que es nuestro, á la isla descubierta por España, por España poblada, sacada por España de la negra barbarie á la luz del Evangelio y la cultura.

Podrá suceder todo menos eso. España conservará su isla, siquiera hirviese en rebeldes aquella manigua mortífera, y aun cuando para vencer hubiese de despertar el viejo espíritu de raza, no tan dormido que deje de palpar apenas los ánimos tímidos pongan por duda lo que es para él verdad inconcusa.

El jefe del gobierno, con todos sus errores, es, y no puede negarse, un gran patriota. Siente muy hondo las obligaciones de la raza, y las luchas de la vida y los desencantos de ella no le han hecho dejarse en el salón de conferencias, como á otros les sucede, el concepto verdadero del españolismo.

No es hora de discutir, porque la crítica resquebraja la acción. Aunque

no fuese del todo feliz la que ordena los casos de la guerra, más ganaríamos con aceptarla secundándola que con debilitarla debatiéndola.

Hay un solo modo de acabar con los rebeldes: mostrarse unidos todos los españoles, dejando para luego el examen de los hechos opinables.

Los bárbaros rebeldes que asesinan é incendian, que usan la dinamita, que hieren á traición, deben ser aniquilados, no sólo para seguridad de España, sino para honor de la humanidad de que son excepción vergonzosa.

Si se dudara un punto, si el egoísmo se sobrepujara á lo que ha sido siempre espontánea y fácil manifestación de nuestra raza, es que España había dejado de existir. Más grave que todas las desventuras, catástrofes y matanzas sería ese momento. Los muertos por la independencia del sacro terruño huirían de las tumbas que los esconden, el hispano pabellón caería desgarrado del mástil en que flamea y lo que es hoy una nación honrada y noble, quedaría reducido á un pueblo de egoístas y tímidos, bueno tan sólo para servir de *cicerones* al extranjero que viniese á visitar los monumentos históricos, vacíos para siempre de gloria.

Noticias de España.

Una nueva desgracia ha caído sobre nuestra patria. Los temporales de fin de verano han sido tremendos, como ya indicamos en otro lugar de este número y han causado desgracias de todo género.

Afortunadamente la pérdida de vidas, aun cuando muy de lamentar, no es grande y esto aminora la importancia de la catástrofe. Tan pronto como recibamos detalles sobre el particular, los pondremos en conocimiento de nuestros lectores.

Se ha suicidado en Barcelona el general de ingenieros señor Osorio.

El Ministro de Estado ha recibido aviso de que en Río Janeiro hay 300 españoles en espera de un vapor que los conduzca á la isla de Cuba, con objeto de combatir contra los enemigos de la integridad de la patria.

Comunican de la Habana que ha fallecido á consecuencia del vómito, el hijo del desgraciado almirante señor Delgado Parejo.

Se ha inaugurado solemnemente en Logroño una estatua dedicada al general Espartero.

En Madrid se han verificado solemnes funerales en sufragio de las almas de los muertos en el naufragio del crucero *Sánchez Barcáiztegui*.

El famoso diputado Milbois, uno de los más entusiastas admiradores de Boulanger y de los más tálidos amigos del célebre poeta patriota Derocler, publica en *Le Patrie*, periódico que él dirige y que ejerce gran in-

fluencia en las masas *chavínes*, un extenso artículo en que hace un paralelo entre la guerra de Cuba y la de Madagascar.

Invita á los sensibleros que se lamentan de las dificultades con que tropieza la expedición contra los hovas á que reflexionen sobre lo que es la guerra.

Esta á su entender, supone sufrimientos, enfermedades y muertes.

Mediten—dice—el soberbio ejemplo que ofrece España en Cuba luchando con peligros y contrariedades mucho más graves que los que hemos de superar en Madagascar.

"España los soporta con energía—añade—y los vencerá seguramente sin dejarse impresionar por el calor de la estación. No es el clima de Cuba menos pernicioso que el de Madagascar. Aquella isla americana es, por cierto, un campo de batalla en que no huye el enemigo. La lucha es mortífera é implacable. Los soldados españoles se batan con decisión en los accidentados terrenos que les son disputados palmo á palmo.

Todos los días se libran cien combates y se pone á prueba su valor y su constancia. Los peligros surgen por doquiera, el suelo está envenenado con los miasmas, los bosques sembrados de emboscadas, por todas partes les acechan la enfermedad, la traición y la sospecha; pues bien, ni se asustan ni se amilanan. Recibieron la misión de conservar esta hermosa colonia á la madre patria y cumplirán su deber.

El Gobierno, las Cámaras, la nación española en esta crisis que se va prolongando mucho tiempo, muestran un espíritu admirable, una tenacidad á toda prueba y una patriótica concordia. Nada se regatea á los poderes públicos ni se niega al ilustre soldado encargado de reprimir la insurrección: la confianza, la autoridad y cuantos sacrificios pide. No se oye un murmullo en el país; no se advierte un indicio de decaimiento en el alma del pueblo. Una nación que en tan graves circunstancias sabe proceder de tal suerte, guarda silencio y se mantiene unida en derredor de su bandera, se conserva digna de su gloriosa historia y puede conservar su nombre con orgullo."

NAUFRAGIO

del "Cristóbal Colón."

De tristísimo recuerdo para nuestra marina de guerra va á ser el año de 1895. En sus comienzos se perdió el hermoso acorazado *Risna Argente*; siguió luego el crucero *Sánchez Barcáiztegui* y hoy tenemos una nueva pérdida que lamentar: la del crucero *Cristóbal Colón*.

Damos á continuación los detalles de este último naufragio, en el cual

afortunadamente, la pérdida de vidas ha sido pequeña.

El día 29 de Setiembre, encalló y naufragó en los Bajos Colorados, á la altura de Mantua, provincia del Pinar del Río, el crucero de guerra español *Cristóbal Colón*. Se salvaron todos sus tripulantes, excepto tres, que se echan de menos. En cuanto al buque, se teme que su pérdida sea total.

El *Cristóbal Colón* era un crucero de segunda clase, de 1,200 toneladas de desplazamiento y 1,600 caballos de fuerza, midiendo 210 pies de eslora, 32 de manga y 12 pies cinco pulgadas de puntal. Fué echado al agua en 1887 y desde entonces se hallaba de servicio en las costas de Cuba, formando parte en la actualidad de la escuadra de vigilancia. Su armamento constaba de cuatro cañones Hontoria, de doce centímetros; dos de siete centímetros y otros dos de tiro rápido.

Se cree que su tripulación era aproximadamente de unos doscientos hombres, entre oficiales y marineros, pero no puede precisarse su número, por hallarse á su bordo gente destinada á la dotación de barcos chicos, y porque es posible también que estuviesen en tierra algunos de sus tripulantes.

El crucero del *Cristóbal Colón* era en las aguas próximas al cabo de San Antonio, extremidad occidental de la Isla, con instrucciones especiales para vigilar los golfos de Corrientes y Guadiana, al Sur y al Norte del referido cabo. El desastre ocurrió á la altura de Punta Colorada, golfo de Guadiana, al Sur de la villa de Mantua.

Aun no se conocen los detalles exactos del siniestro, y todo lo que ha podido obtenerse es lo siguiente:

Hacia días que se dejaba sentir en estas latitudes una perturbación ciclónica, que se cree haya recurvado en la parte central del golfo de México. Alcanzado por este temporal el *Cristóbal Colón*, buscó abrigo en el golfo de Guadiana, donde el temporal lo echaba sobre el arrecife Colorado, que es un lugar muy peligroso.

Al ver el comandante del crucero que no podía mantener la proa al viento, mandó largar las anclas de respeto; pero la violencia del temporal hizo que éstas rastrearán y el buque siguiese á la deriva.

Según otra versión, el crucero encalló en el arrecife durante la noche, y cuando se creía que estaba á bastante distancia de tierra para poder correr el temporal. Lo cierto es que el buque se fué sobre tierra, quedando en situación muy peligrosa y batido por un mar muy embravecido.

La tripulación hizo todo lo humanamente posible para salvar el crucero, pero siendo inútil todo, el buque fué abandonado.

Algunos de sus tripulantes ganaron la tierra á nado, otros lo hicieron en maderas flotantes y muchos en las boya, salvándose todos.

El comandante del crocero llegó á Mantua con la mayor parte de su gente, y se espera que en todo el día de hoy llegará el resto de la tripulación.

Una de las causas del naufragio el comandante del buque, ya dicho que se fué lanzado sobre el arrecife Colrad, por la violencia del temporal, siendo probable que el caso se haya perdido por completo. Podrá tal vez salvarse su artillería y otros efectos.

INUNDACIONES.

El cuadro es terrible, desconsolador, de espantosa desolación para una gran parte de la Península española. La pertinaz sequía de este verano, que negó á los campos durante meses la fecundante lluvia, se ha trocado de pronto en ciclón de furiosas tormentas, vertiendo agua á torrentes, cayendo en tremendo diluvio, inundando vegas, pueblos, caminos. Provincias enteras como las de Zaragoza, Soria, Toledo, Ciudad Real, Valencia y Castellón, lloran estos días muy sensibles desgracias personales, muy grandes daños materiales.

Los ríos desbordados devastándolo todo, los barrancos, arroyos y acequias convertidos en ríos, los árboles arrancados de cuajo por la fuerza de las aguas que corren sin cauce, los frutos y las hortalizas arrastrados por el cieno de las turbias corrientes, la tierra de los campos convertida en inmensa laguna, que ya no servirá en mucho tiempo para la sementera; multitud de animales de los que más útiles son al labrador, ahogados en sus establos y en sus cuadras, casas destruidas por las chispas eléctricas caídas en gran número, pueblos donde el agua llegó á un nivel de altura nunca alcanzado en análogas catástrofes, muchos kilómetros de vía férrea destruidos, interrumpiendo la circulación normal de los trenes; postes del telégrafo y del teléfono derribados en largas líneas, incomunicando comarcas enteras con el resto de la nación; el comercio y la industria interrumpidos por esa incomunicación, sufriendo inmensos perjuicios en su diario tráfico; numerosas familias que se quedan sin hogar, que el temporal sume en la miseria; niños, ancianos, mujeres, que perecen en su lucha con las aguas. . . . Tal es el cuadro, no circunscrito á un solo poblado, sino extendiéndose con su cortejo de muerte, de asolamiento, por extensas regiones.

Con solo un dato, que podrán apreciar los hombres de ciencia, se expresa lo que han sido las furiosas tormentas descargadas estos días sobre gran parte de la Península. En Valencia, en una sola hora, desde las diez y media á las once de la mañana del martes, el pluviómetro marcó 86'6 milímetros. No se recuerda en aquella ciudad que en el espacio de una hora haya caído jamás un caudal de agua tan grande. Los viejos más viejos de las comarcas inundadas, no hacen memoria de iguales ni de parecidas tempestades.

Y de esos tremendos daños tardarán tiempo, mucho tiempo en reponeerse los desgraciados habitantes víctimas de la inundación. Pero tardará poca, muy poca tiempo el Estado, en sus ineludibles necesidades, aumentadas por las azarosas circunstancias

por que atraviesa España, en pedirles á los labradores que perdieron sus campos y sus casas, la contribución anual, la renta de un capital que no poseen. A tristes, muy tristes y dolorosas pruebas se ve sometida nuestra patria amada. . . .

Las expediciones sorprendidas.

Empiezan á tocarse los resultados de la organización de un buen servicio de vigilancia dirigido por nuestros agentes diplomáticos y consulares en aquellos puntos que por su proximidad á las costas de nuestra gran Antilla, ó por contar en ellos con mayor número de elementos simpatizadores son preferidos por los enemigos de España para reclutar hombres y preparar medios con qué continuar su campaña de destrucción en los campos de Cuba.

Dos importantes expediciones preparaban los insurrectos, con objeto de aumentar la rebelión en Las Villas é intentar un alzamiento en Pinar del Río: una que debía dirigir Francisco Carrillo, partiendo de los Estados del Norte, y la otra, mandada por Enrique Collazo, aprovechando los elementos acumulados en la Florida, había de salir de la costa Oeste de dicho Estado.

A su tiempo dió cuenta el telégrafo del fracaso de ambas expediciones.

Débase éste á la actividad y celo de nuestro ministro en Wáshington, señor Dupuy de Lome, y nuestro cónsul en Filadelfia, Sr. Congosto.

Supo éste que se mandaban á Wilmington armas y municiones empaquetadas como cristal ó ferretería, tuvo conocimiento de que hacia el mismo puerto se dirigían personas comprometidas y pudo, con oportunidad, trasladarse personalmente á Wáshington para dar cuenta al departamento de Estado de cuanto se tramaba. El gobierno estaba ya advertido por el señor Dupuy.

La vigilancia de los agentes de la legación española y la de las autoridades advertidas por el Sr. Congosto, lograron que los expedicionarios, que esperaban en un remolcador el paso del vapor *Lauredo* para trasbordar y dirigirse á Cuba, fueran detenidos cuando al verse descubiertos habían desembarcado precipitadamente con armas y municiones, y luego sometidos á los tribunales.

Al mismo tiempo y merced á las gestiones del cónsul en la Florida, Sr. Solís, se descubría en un islote casi deshabitado llamado North - Key, á unas 20 millas de Cedar-Key, población de la costa Oeste de Florida, un depósito considerable de armas, municiones, víveres, etc., no habiendo sido posible incautarse de todos por no haber accedido el buque del resguardo que está en Tampa á permanecer allí.

También en unos cayos casi inhabitados de las Bahamas, llamados Grassy-Keys, se ha encontrado un depósito de armas, compuesto de 24 cajas Remington, 39 cajas con 19,500 paquetes de cartuchos de dicho sistema y 19 con 19,000 cartuchos Winchester.

La importancia de servicios como éstos á nadie se oculta, no sólo por efecto material en cuanto coadyuva á

la acción de nuestro ejército restando elementos á la insurrección, sino también y muy principalmente por el moral que produce el ver atacado el mal en uno de sus orígenes.

Salutación.

Ásperas Asturias
que os alzáis gallardas
á la vera vera
de la mar salada;
olas turbulentas,
fervidas resacas,
que azotáis sus rocas
y laméis sus playas;
bosques rumorosos,
prados de esmeraldas,
que sacude el viento
y acaricia el aura;
valles apacibles,
rígidas montañas,
pinos de sus cumbres,
flores de sus faldas;
desde las llanuras
por el sol tostadas,
de avidez cubiertas,
de verdor escasas,
donde Manzanares
entre aromas pardas
su raudal mezquino
bebe á Guadarrama,
peregrino errante
vine á esta comarca
sin vigor, sin fuerza,
sin quietud, sin calma.
La salud del cuerpo
sólo aquí buscaba,
y hallo al fin con ella
la salud del alma.
Fuertes asturianos,
prole fiel de aquellos
que con noble audacia,
tras de siete siglos
de ásperas batallas,
desde Covadonga
fueron á Granada:
Dios bendiga el suelo
que con noble savia,
generoso cría
tan potente raza,
cimas invencibles,
rocas escarpadas,
no oprimidas nunca
de extranjera planta,
donde cada peña,
donde cada breña,
una hazaña inspira
y un recuerdo guarda;
tierra venturosa,
tierra veneranda,
cuna de valientes,
núcleo de la patria;
mientras en civiles,
luchas enconadas
sus antiguas fuerzas
ve perderse España;
mientras la bandera
de carmín y gualda,
por sus propios hijos
vé despedazada;
mientras las naciones,
otro tiempo esclavas
con siniestros ojos
miran nuestra infamia,
en tus hondos valles,
en tus cumbres altas,
en tus claros ríos,
en tus costas bravas,
todo cuanto puede
conmover las almas,
todo cuanto alienta,
todo cuanto canta,
selvas, mares, fuentes,
aves, flores y auras,

dicen á mi oído:

—¡Patria, Patria, Patria!

FEDERICO BALLET.

Plaza de Solís.—Aguado de 1893.

Agresión de los rifeños

Los moros que rodean á Melilla han vuelto á cometer uno de sus ordinarios atentados. La cosa, sin embargo, no tiene importancia por esta vez, como podrán juzgar nuestros lectores por los telegramas del señor Comandante general de la plaza, que insertamos á continuación:

MELILLA, 23 (6 tarde: recibido el 24 á las 5,56 tarde).

Comandante general á ministro de la Guerra:

Esta mañana dos moros, armado uno de ellos, han sorprendido en Playa San Lorenzo cerca río al vigilante destacado del fuerte, quitándole fusil é hiriéndole en la cabeza.

Los moros huyeron perseguidos por cabo y ocho soldados de la guarnición del fuerte, que hicieron varios disparos á los fugitivos, y por otros moros que estaban entre unos cárbos varados cerca de los límites.

De los disparos de los moros resultó muerta una mula propia de un vecino de la plaza.

Nuestra fuerza, auxiliada por patrulla caballería, continuó persecución y fuego hasta que se detuvo en límites y se ocultaron los perseguidos.

El hecho produjo natural alarma en los fronterizos de Mazuzá. En el acto se reunieron con armas en actitud preventiva y no provocadora.

Nuestra fuerza volvió á sus puestos y á poco se me ha presentado un cabo á protestar de la buena voluntad de la kabila, y á denunciar á los agresores, que no han detenido por falta de medios, y que dice son de Mezquita.

No he aceptado sus excusas ni entrado en explicaciones, dejando el asunto íntegro al kaid. Di á éste aviso urgente á primera hora y envió al lugar del suceso unos askaris que llegaron tarde.

Después en carta que remitiré primer correo le exijo la devolución inmediata del fusil y de una mula robada hace tres días, severo castigo de los culpables é indemnización de la mula muerta, apreciada en 1500 pesetas.

Le encarezco la necesidad de que vigile límites y mantenga los 400 moros de rey que establece tratado.

Todo está tranquilo y normal y espero contestación de kaid.

Doy conocimiento á nuestro ministro en Tánger.—*Alcántara*.

MELILLA, 24 (4 tarde: recibido el 25 3,25 madrugada).

Comandante general á ministro de la Guerra.

Tranquilidad completa en plaza y campo.

Contesta bajá lamentando el hecho de ayer y no pudiendo venir en persona por falta salud, ha enviado tres notables de Mazuzá y Frajana; todos deploran lo sucedido y hacen vivas gestiones por prender culpables, que son conocidos; aseguran devolución fusil y satisfacción debida; están detenidos en plaza dos parientes de agresores y se buscan otros. Por correo detalles de todo.—*Alcántara*.

CASINO ESPAÑOL

Hoy á las tres de la tarde se verificará la segunda reunión de esta Sociedad, con objeto de dar cuenta de los trabajos realizados, las diversas comisiones nombradas. El acto tendrá lugar en el teatro de Variedades, galantemente cedido por los señores Borón y Gil.

La guerra de Cuba.

Se han recibido nuevos detalles del encuentro habido en Palma Sola entre la escasa fuerza que mandaba el capitán de la Guardia civil don Luis Pérez Riestra y una partida de rebeldes, cuyo número se hace ascender á 600.

El expresado capitán y los 19 guardias y 17 voluntarios de Guamutás que iban á sus órdenes se batieron con tenacidad, tanto más admirable, cuanto que la superioridad numérica del enemigo hacía inevitable una catástrofe.

Pudo retirarse al ingenio de San Luis el capitán Pérez Riestra con 16 hombres, pero quedaron en el campo de batalla varios valientes guardias que murieron peleando hasta el último momento.

Cinco de éstos, rodeados de una furiosa muchedumbre de separatistas, se defendieron heroicamente.

Fueron macheteados el cabo Gómez Vázquez, los guardias primeros Epifanio Pascual y Ricardo Pascual Pérez, los guardias segundos Domingo Velasco y José Arias.

Entre otros rasgos admirables de este combate se da cuenta del siguiente:

El voluntario Villavicencio fué herido gravemente en el vientre.

Los insurrectos le dejaron por muerto.

El cabo de voluntarios señor Morejón no lo abandonó, sino que cargando con él, consiguió sacarlo de entre el tropel enemigo.

Caminando los dos voluntarios cuando el estado de Villavicencio lo consentía, llevándolo á la espalda Morejón cuando el pobre herido se fatigaba, recorrieron doce leguas en lo que tardaron sesenta horas.

Tenían que detenerse con frecuencia, porque Villavicencio se desangraba.

Al fin lograron ponerse en salvo con armas y municiones.

Desde que ha aumentado el número de los soldados españoles, aumenta también el de los rebeldes que se presentan pidiendo indulto.

Ultimamente se han presentado en Sagua trece hombres con armas, pertenecientes á la partida de Serafín Sánchez.

Desde Santiago de Cuba escribe un corresponsal que el jefe rebelde José Maceo, de quien se dijo había muerto á consecuencia de una enfermedad, ha abandonado las fuertes posiciones que ocupaba con sus gentes cerca de Guantánamo y se ha retirado hacia el Occidente de la provincia.

El general Buque, al frente de una columna compuesta de 750 soldados de infantería y 80 de caballería, que viene operando en Las Villas, ha ocupado el campamento de Santa Raquelita, causando al enemigo 8 muertos y cogiéndole 20 caballos.

Nuestros tenemos un soldado muerto, uno herido grave y tres leves.

De un sorprendente artículo que á la guerra de Cuba dedica el conocido periódico alemán *La Gaceta de Frankfurt*, extractamos los siguientes párrafos:

"En toda España reina la convicción de que en el próximo verano la pasarán mal los insurrectos. Mientras una escuadra de cuarenta buques de guerra ejercerá una estrecha vigilancia sobre toda la extensión del litoral de la isla, aislando completamente del mundo exterior al enemigo, los ejércitos españoles encerrarán á este último en un círculo siempre más reducido y concluirán por aplastarle.

Si bien es verdad que la insurrección de Cuba obliga á España á hacer enormes sacrificios, por otra parte habrá servido para evidenciar que los bríos del patriotismo y la vitalidad de esta nación, son mucho mayores de lo que los extranjeros se han acostumbrado á suponer, y que España aun puede desempeñar en el concierto europeo muy honroso papel como potencia, que en caso de necesidad, puede movilizar y poner en pie de guerra un cuarto de millón de hombres valientes."

Se anuncia oficialmente que en el encuentro ocurrido en Las Varas, los insurrectos tuvieron 40 muertos y 136 heridos, entre ellos el cabecilla Serafín Sánchez.

Se confirma la noticia de la muerte de los cabecillas Paco Recio y Rafael Arce.

El cañonero *Alcedo* ha dispersado á metrallazos varias partidas rebeldes.

Bienvenida.

El viernes 1.º de Noviembre llegó á esta capital, de regreso de Europa, nuestro distinguido compatriota don Cipriano Herrero á quien tenemos el honor de saludar atentamente.

CANJES.

Los hemos recibido de nuestros apreciables colegas *El Español* y *El Cronista* de Panamá, *El Tiempo*, de Guayaquil, *El Diarito*, de Granada, y *El Pueblo* de Managua.

Aclaración.

En nuestro último número y en el artículo "Lo difícil es fácil", tomado de *El Imparcial* de Madrid, se dice que "en Francia; para la incorporación á las maniobras militares de Otoño, los alcaldes y la gendarmería habían tenido que andar de cabeza detrás de los reclutas para quienes era duro sacrificio el cambiar la comodidad de la vida ordinaria, por las marchas forzadas y las noches de campamento."

Este párrafo fué á la imprenta por un descuido involuntario de nuestra parte, pues nos consta el entusiasmo que anima á las tropas francesas en casos de esta naturaleza, como lo prueba el hecho de haber sobrado voluntarios para la última expedición á Madagascar, no obstante tratarse de una guerra penosa. Prueba de lo dicho son asimismo las grandes maniobras realizadas en el pasado Septiembre, bajo el mando del general Saurier y en las que no se sabe que admitir

más si la animación y entusiasmo de los soldados ó la inteligencia y dotes militares de sus jefes.

No ha estado en nuestro ánimo ofender en lo más mínimo á la Nación francesa que tantas pruebas de simpatía viene dando á España en la lucha civilizadora que sostiene y sostendrá para evitar que la barbarie negra se apodere de la hermosa isla de Cuba, ni hemos querido tampoco, herir la susceptibilidad de los franceses residentes en Costa Rica, quienes, en su mayoría, como era de esperar de personas ilustradas y sensatas, permanecen alejados de nuestras luchas civiles, dando con ello pruebas de cordura, sensatez y buen gusto.

Aun cuando el artículo, como ya decimos, no es nuestro, hacemos la anterior aclaración, con objeto de que no se crea que nos hacemos solidarios de esas frases que han molestado á la respetable colonia francesa en Costa Rica.

SALUDO.

Ha comenzado á publicarse en San Pedro de Sula (Honduras), un periódico dedicado á defender los intereses de nuestra querida patria, el cual lleva por título *La España Moderna*.—Reciba nuestro saludo el nuevo y estimable colega, á quien deseamos larga vida y prosperidades.

RIMAS.

Los invisibles átomos del aire
En derredor palpan y se inflaman;
El cielo se deshace en rayos de oro;
La tierra se estremece alborozada;
Oigo flotando en olas de armonía
Rumor de besos y batir de alas;
Mis párpados se cierran. . . ¿qué sucede?
—¡Es el amor que pasa!

¡Olas gigantes que os rompéis bramando
En las playas desiertas y remotas,
Envuelto entre la sábana de espumas,
Llebadme con vosotras!

¡Ráfagas de huracán, que arrebatáis
Del alto bosque las marchitas hojas,
Arrastrado en el ciego torbellino,
Llebadme con vosotras!

¡Nubes de tempestad que rompe el rayo
Y en fuego ornáis las desprendidas olas
Arrebatado entre la niebla oscura,
Llebadme con vosotras!

Llebadme, por piedad, á donde el vértigo
Con la razón me arranque la memoria. . .
¡Por piedad! . . . ¡Tengo miedo de quedarme
Con mi dolor á solas!

GUSTAVO A. BECQUER.

Nueva industria.

Una nueva industria ha nacido al calor de la imaginación de un francés sin pelo de tonto, y la tal industria está enriqueciendo á su inventor y de seguro hallará en más de una localidad quien la cultive.

Estamos en plena época de criaderos raros. Hay quien se marcha al Africa Austral á enriquecerse con la cría de avestruces, y quien establece en América parques donde criar cocodrilos y hasta serpientes de cascabel.

Mr. Pierre Grantaire, más modesto, se contenta con criar arañas. ¿Para qué? Ahí está la filosofía de su industria. Pierre es observador, ha notado el desprecio con que los ricos de nuevo nacen ven la lealtad con que toman aspecto de vicer los botellas de vino en sus bodegas, y ha pensado que sería un buen negocio añadir en su araña. Las arañas de Pierre sirven por millones para en torno de las

botellas en las bodegas de los millonarios y de los feudistas á la moda y dárles gracias á sus telas y al polvo, el aspecto venerable que hace subir de un modo tan enorme el precio de los vinos y la reputación gastronómica y de bodega de quien los posee.

Pierre Grantaire tiene un granja llena de arañas. Las habitaciones están llenas de esteras de alambre, de tablas viejas, de cuernillos rotos y de botellas; entre estos objetos viven, tejen y crían las arañas, habrá dos mil en cada habitación y el gran cuidado de Pierre consiste en apartar las crías y en llevarlas á cuartos separados antes de que las arañas grandes se coman á las jóvenes, cosa que suelen hacer con desoladora frecuencia.

El creador de esta nueva industria ha dicho á un periodista:

"Son unos canibales terribles las arañas; los padres se comen á los hijos y los hijos se devoran entre sí, no teniendo fuerzas para devorar á sus papás. Así es que tengo que sacar buen precio por las que sobreviven. Por lo general las vendo á 10 duros el ciento, ó sea á una peseta la pareja. Las mando metiendo cada pareja en un cucurucho de papel lleno de agujeritos para que entre el aire en abundancia y embalando cien cucuruchos en cada caja.

Dos reales por cada araña parece precio excesivo, pero no lo es. A lo mejor viene á verme un almacenista de vinos que acaba de comprar una gran partida de Borgoña, de Jerez ó de Oporto de cinco ó seis años. Las botellas tienen puestas etiquetas de hace cuarenta años, pero están nuevecitas, y aunque las ensucia llenándolas de polvo, no le vale el artificio, porque basta un soplo para descubrirlo. Me compra arañas por valor de 40 ó 50 duros y á los dos meses mis bichitos han llenado de telarañas la bodega y vestido las botellas con el ropaje de los años, gracias á lo cual el comerciante puede vender su vino con una ganancia de unos cuantos miles de duros. Dígame ahora si son caras mis arañas.

Mr. Pierre ha hecho un estudio de la materia y no emplea indistintamente toda clase de arañas. Cría sólo las clases que tejen telas grandes y gruesas, en manto ó en círculos; estas son las que dan carácter más "artístico" á las bodegas y á las botellas. . . y las que acaban antes su labor de envejecer los cascos. Por si algún lector cae en la tentación de dedicarse á la nueva industria y de ganarse la vida como Mr. Pierre, diremos que las arañas que sirven mejor para el caso son la *Spira vulgaris*, la *Zilla* y la *Nephila plumipes*.

HERRERO HERMANOS.

GENEROS DE FANTASIA

RENOVADOS TODOS LOS CORREOS.

SAN JOSÉ DE COSTA RICA.

ENFERMEDADES DE LOS OJOS.

JUAN ARREA Y COSP.

MÉDICO Y QUIRURANO

de la Facultad de Medicina de Barcelona incorporado en la de Costa Rica.

Especialista en las enfermedades de los ojos.

Ex-oculista del Hospital de Santa Cruz de Barcelona.

Despacha en la casa de don Silvestre Solís—8.ª Avenida O.

EL PABELLÓN ESPAÑOL.

Organo defensor de los intereses españoles.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

Calle 22 Sur, N.º 358. — Casilla de Correos, 540.

Se publica todos los domingos.

Además se publicará un número extraordinario el segundo jueves — de cada mes. —

CONDICIONES

Un mes.....	\$	0-50
Tres meses.....	"	1-25
Seis meses.....	"	2-50
Un año.....	"	5-00
Número suelto.....	"	0-10

Se admiten suscripciones y anuncios en la Librería Moderna de don Antonio Font, Calle Central Sur, número 10.

¡A la Nueva Guillotina!

¡No se alarmen! Es una Encuadernación que ha recibido la

LIBRERIA MODERNA de ANTONIO FONT,

Calle Central Sur, número 10.

donde se hacen trabajos á la última novedad y á precios módicos.

Todo libro que se le compre á la rústica, se puede muy bien cortar en la tan renombrada **Guillotina.**

GRAN HOTEL DE LA PAZ. Madrid. España.

Expléndido edificio de cinco pisos, construido exprofeso para hotel. Situado en la Puerta del Sol, con entradas por las calles de Preciados, Tetuán y Carmen. 400 habitaciones de todos precios. Despacho de billetes para teatros y principales vías férreas y de navegación. Bodega la mejor surtida de Madrid. Luz eléctrica. Baños. Coches á la llegada de todos los trenes. Teléfono. Calefacción á vapor.

GRAN ACONTECIMIENTO.

En la 8ª Avenida Oeste, esquina á la calle 19, Sur, de esta ciudad, á cien varas del Parque Central, se ha instalado una casa para el servicio de

**VINATERIA,
PULPERIA CAFÉ
ALMUERZOS, COMIDAS y CENAS.**

bajo la dirección de doña

ANITA PARÉS DE RODO.

URIBE & BATALLA.

Tienda de artículos de alta novedad.

Se acaba de recibir un surtido variado de Géneros de lana para vestidos de Señoras, id. de seda, especialidad en telas de seda para vestidos de novias, Coronas y Velos, Zapatillas de raso, Guantes, Corbatas, Camisas, ropa interior para Señoras y Caballeros, Calzado, Perfumería de las mejores marcas, Paraguas, Capas impermeables con y sin capucha.

TRAJES DE FRAC corte moderno.

Gemelos para teatro, Abanicos de plumas.

Por cada vapor se reciben nuevos artículos.

Hacienda Pins.

Vinos y licorés finos españoles y franceses. Ventas al por mayor y menor.

Sucursal en Cartago,

Esquina Sureste del Mercado.

Obras de Enseñanza, Medicina, Religión, Derecho, Literatura, Historia, Ciencias, Novelas, y por suscripción. Suscripción á periódicos de todas partes del mundo. Taller de encuadernación.



San José—Costa Rica—Centro América.
LIBRERIA MODERNA
DE
Antonio Font.
Calle Central Sur, 10.—Apartado 419.



Papelería, artículos de escritorio y material de enseñanza. Libros en blanco, tinta, útiles de escritorio y para escuelas.

Precios sin competencia.

Más barato que nosotros, nadie.

Se vende una estantería y mostradores propios para pulpería y vinatería.

Batalla & Fernández.

LA RIGOLETA.

HOTEL INTERNACIONAL

ROSSI y SUBINAT.

SAN SALVADOR.

Es de lo mejor en su clase, se mejora de día en día y cuenta con un famoso cocinero que no tiene rival en San Salvador; se cocina á la Española, Francesa é Italiana. Se sirven banquetes á domicilio y en el hotel, cuya casa de dos pisos se presta cómodamente para el servicio; tiene cuartos bien amueblados y comedores reservados; es el único hotel de dos pisos en San Salvador. Buena y bien surtida cantina.

ATENCION.

Gran surtido de vinos y licorés y en especialidad vinos de Burdeos de las mejores marcas y toda clase de abarrotes se encuentran en el establecimiento de

ANTONIO RODRIGUEZ,

situado al lado de Durán y Nuñez (Botica del Comercio.)

LA FUNERARIA

De Abrahán Marques sucesor de Pedro Marques.

En este antiguo y acreditado depósito de ataúdes se encuentra siempre el más completo surtido de cajas mortuorias; desde el precio más ínfimo hasta la caja más lujosa; como igualmente un magnífico catafalko para el servicio de funerales.

Calle 20, frente á la casa de doña Rosa Acosta de Rodó.